GANGA STOTHRA

(Sri Vaadirajayatikrutha)

(An extract from Theerthaprabhanda)

➢ **Ganga Stothra** (Kannada version)

ತ್ವಂ ದಿನೇಷು ದಯಾವತೀತಿ ವಿದಿತಂ ಯದ್ಬ್ರಹ್ಮ ಹಸ್ತಾಶ್ರಯಂ
ಪ್ರಾಪ್ರಾ‍್ತ ಥಾಚ್ಯುತ ಪಾದಸಂಗಮಹಿತಾ ಪಶ್ಚಾಚ್ಚ ನಾಕಂಶ್ರಿತಾ|
ಸೌವರ್ಣಾಚಲಶೃಂಗಮೇತ್ಯ ಮುದಿತಾಶಂಭೋಃ ಶಿರಃ ಸಂಗತಾ
ಪ್ಯಾಸ್ಮಾ‍್ಕ ಕ್ಷಿತಿಮಂಡಲೇ ತ್ರಿಪಥಗೇ ತುಷ್ಟಾಸ್ಯ ಭೀಷ್ಟಪ್ರದಾ ||೧||

ಆದೌಪಾದತಲೋರ್ಧ್ವ ಭಾಗಮಹಸಾ ಯಾ ರಕ್ತ ನೀಲಾ ಹರೇಃ
ಸ್ವರ್ಗಸ್ತ್ರೀ ಕುಚಕುಂಕುಮಾಂಕ ನಯನೋ ಪಾಂತಶ್ರಿಯಾ ಅಭ್ಯಂತರೇ |
ಅಂತೇ ಶಂಭುಕಪರ್ದ ಪನ್ನಗಗಲ ಶ್ರೇಣಿಜ್ವಲ ಜೋತಿಷಾ|
ಜನ್ಮಾ‍್ರಭ್ಯ ಸರಸ್ವತಿನ ತನಯಾ ಸಂಗೇನ ಗಂಗಾ ಅಸ್ತಿಸಾ ||೨||

ಅಜ್ಞಾನಾದ್ಯದಿ ಸಜ್ಜನೇಷು ರಚಿತದ್ರೋಹ್ ನ್ಮ ಯಿ ಸ್ವರ್ಧುನಿ
ಸ್ವಸ್ಫೂರ್ತ್ಯಾ ಸುಜನೇಷು ದೂಷಣಗಣಾರೋಪಾದ ಪಜ್ಞಾ ತವ|
ತರ್ಹಿ ತ್ವಾಂ ಸಗರಾತ್ಮ ಜಾಸ್ಥಿನಿಕರಾಜಾನಂತಿಕಿಂತ್ಯೈಃ ಪ್ರಭೋಃ
ದ್ರೋಹಃ ಕಿಂ ನ ಕೃತಂಕಿಮಂಬ ನ ಹರಾವರೋಪಿತಾ ಚೋರತಾ ||೩||

ಆರಭ್ಯಾಬ್ಜಜಲೋಕಮಾಕ್ಷಿತಿ ತಲಾದಾಯಾತಯಾ ಕಿಂ ತ್ವಯಾ
ಮಚ್ಚಿತ್ತಂ ಬಹುದೂರಮಿತ್ಯ ಬಲಯಾತ್ಯಕ್ತಂಭಿಯಾಜಾಹ್ನವಿ
ಅಕ್ಷಯ್ಯಾಚಲ ತುಂಗಶೃಂಗ ನಿಕರಾನ್ನಿರ್ಭಿದ್ಯ ಯಾಂತೀಮಮ
ಸ್ವಲ್ಪಂ ಕಿಂ ಬಹೂಮನ್ಯಸೇ ಶುಭಕುಲಂಗಂಗೇಂ ತರಂಗೇಚಲಮ್ ||೪||

ಅಸ್ಥಿಸ್ಪರ್ಶನ ಮಾತ್ರತಃ ಕಿಲ ತವ ಶ್ರೇಯಃ ಪ್ರದತ್ವಂ ಗತಂ
ವಿಸ್ತೀರ್ಣಾನಕಿಮಚ್ಯುತಸ್ಯ ನಗರೀಮನ್ಮಾತ್ರ ದೇಶೋಜ್ಜಿತಾ|
ತದ್ವತ್ಮಾರ್‍ಅಪಿ ಸಕಂಟಕಂ ಕಿಮು ಸತಾಂ ಸಂತಾಸಜೋ ಹಂನ ಕಿಂ
ಕಸ್ಮಾ‍್ದಂಬ ನಮೇ ಪ್ರದಾಸ್ಯಸಿ ಪದಂ ಗಂಗೇ ಅಖಿಲಾರ್ಥ ಪ್ರದಮ್ ||೫||

ಹೇಗಂಗೇ ತವ ಕೋಮಲಾಂಘ್ರಿನಲಿನಂ ರಂಭೋರುನೀ ವಿಲಸತ್
ಕಾಂಚೀದಾಮತನೂದರಂ ಘನಕುಚವ್ಯಾಕೀರ್ಣಹ್ ರಂ ವಪೂಃ

ಸನ್ಮುದ್ರಾಂಗದ ಕಂಕಣಾದತಕರಂ ಸ್ಮೇರಂ ಸ್ಫೂರತ್ಕುಂಡಲಮ್
ಸಾರಂಗಾಕ್ಷಿ ಜಲಾನ್ಯದಿಂದುರುಚಿಯೇ ಜಾನಂತಿ ತೇನ್ಯೇ ಜಲಾತ್ ||೬||

ಶ್ರೀನಾರಾಯನರಾಮಗೋಪತಿ ಹೃಷಿಕೇಶಾದಿ ರೂಪೋ ಕ್ಷಮ-
ಸ್ತ್ವಾಂಹತುಂ ಹರಿಸೂಕರಾಕೃತಿರಥ ಶ್ರೀದೇವಹೂತ್ಯತ್ಮಜಃ
ವೇಣಿಮಾಧವ ಬಿಂದುಮಾಧವ ತನುಸ್ತೀರೇವ್ಯಧತ್ತ ಸ್ಥಿತಿಂ
ಗಂಗೇಕಿಂಬಹು ನಾಅಧುನಾಪಿ ವಸತಿ ತ್ವದ್ಭತ್ರ್ಯಗೇ ಹೇ ಅಪ್ಯಸೌ ||೭||

ಗಂಗೇ ತ್ವಂ ಶುಭಸಂಚಯಸ್ಯ ಜಯದಾ ದೋಷಾತ್ಮನಾಂ ನತ್ವಿತಿ
ಜ್ಞಾತಂ ಯತ್ ಕ್ರತುಕೋಟಿಲಭ್ಯ ಸುಕೃತಸ್ಯಾ ಭ್ಯುನ್ನತಿಂ ಯಚ್ಚಸಿ
ದುಷ್ಕರ್ಮಾಣ್ಯಮಿತಾನಿ ದೂರಯಸಿ ಯತ್ ತ್ವದ್ಗೇಯತೋ ಯೇಕ್ಷಯಾ|
ಪಾನೇನಾಪ್ಯ ವಗಾಹನೇನ ಮನಸಾಧ್ಯಾನೇನ ವಾ ||೮||

||ಇತಿ ಶ್ರೀವಾದಿರಾಜ ಶ್ರೀಚರಣ ವಿರಚಿತ (ತೀರ್ಥಪ್ರಬಂಧಸ್ಥಂ)ಗಂಗಾಸ್ತೋತ್ರಮ್ ||

➢ **Ganga Stothra** (Sanskrit version)

त्वं दिनेषु दयावतीति विदितं यद्ब्रह्म हस्ताश्रयं
प्राप्ता थाच्युत पादसंगमहिता पश्चाच्च नाकंश्रिता।
सौवर्णाचलशृंगमेत्य मुदिताशंभोः शिरः संगता
प्यास्माक क्षितिमंडले त्रिपथगे तुष्टास्य भीष्टप्रदा ॥१॥

आदौपादतलोर्ध्व भागमहसा या रक्त नीला हरेः
स्वर्गस्त्री कुचकुंकुमांक नयने पांतश्रिया अभ्यंतरे ।
अंते शंभुकपर्द पन्नगगल श्रेणिज्वल जोतिषा।
जन्मारभ्य सरस्वतिन तनया संगेन गंगा अस्तिसा ॥२॥

अज्ञानाद्यदि सज्जनेषु रचितद्रोह् न्म यि स्वर्धुनि
स्वस्फूर्त्या सुजनेषु दूषणगणारोपाद पज्ञा तव।

तर्हि त्वां सगरात्म जास्थिनिकराजानंतिकिंतैः प्रभोः
द्रोहः किं न कृतंकिमंब न हरावरोपिता चोरता ॥३॥

आरभ्याब्जजलोकमाक्षिति तलादायातया किं त्वया
मच्चित्तं बहुदूरमित्य बलयात्यक्तंभियाजाह्नवि
अक्षय्याचल तुंगशृंग निकरान्निर्भिद्य यांतीमम
स्वल्पं किं बहूमन्यसे शुभकुलंगंगे तरंगेचलम् ॥४॥

अस्थिस्पर्शन मात्रतः किल तव श्रेयः प्रदत्वं गतं
विस्तीर्णानकिमच्युतस्य नगरीमन्मात्र देशोज्जिता।
तद्वत्म्यांअपि सकंटकं किमु सतां संतासजो हंन किं
कस्मादंब नमे प्रदास्यसि पदं गंगे अखिलार्थ प्रदम् ॥५॥

हेगंगे तव कोमलांघ्रिनलिनं रंभोरुनी विलसत्
कांचीदामतनूदरं घनकुचव्याकीर्णह् रं वपूः
सन्मुद्रांगद कंकणादतकरं स्मेरं स्फूरत्कुंडलम्
सारंगाक्षि जलान्यदिंदुरुचिये जानंति तेन्ये जलात् ॥६॥

श्रीनारायनरामगोपति हृषिकेशादि रूपो क्षम-
स्त्वांहतुं हरिसूकराकृतिरथ श्रीदेवहूत्यत्मजः
वेणिमाधव बिंदुमाधव तनुस्तीरेव्यधत्त स्थितिं
गंगेकिंबहु नाअधुनापि वसति त्वद्भर्तृगे हे अप्यसौ ॥७॥

गंगे त्वं शुभसंचयस्य जयदा दोषात्मनां नत्विति
ज्ञातं यत् क्रतुकोटिलभ्य सुकृतस्या भ्युन्नतिं यच्चसि
दुष्कर्माण्यमितानि दूरयसि यत् त्वद्गेयतो येक्षया।
पानेनाप्य वगाहनेन मनसाध्यानेन वा ॥८॥

इति श्रीवादिराज श्रीचरण विरचित (तीर्थप्रबंधस्थं)गंगास्तोत्रम् ॥

॥श्री कृष्णार्पणामस्तु॥

➢ **Ganga Stothra** (Telugu version)

త్వం దినేషు దయావతీతి విదితం యద్బ్రహ్మ హస్తాశ్రయం
ప్రాప్ర్తా ధాచ్యుత పాదసంగమహితా పశ్చాచ్చ నాకంశ్రితా|
సౌవర్ణాచలశృంగమేత్య ముదితాశంభోః శిరః సంగతా
ప్యాస్మాక క్షితిమండలే త్రిపథగే తుష్టాస్య భీష్టప్రదా ||౧||

ఆదౌపాదతలోర్ధ్వ భాగమహసా యా రక్త నీలా హరేః
స్వర్గస్త్రీ కుచకుంకుమాంక నయనో పాంతశ్రియా అభ్యంతరే |
అంతే శంభుకపర్ద పన్నగగల శ్రేణిజ్వల జోతిషా|
జన్మారభ్య సరస్వతిన తనయా సంగేన గంగా అస్తిసా ||౨||

అజ్ఞానాద్యది సజ్జనేషు రచితద్రోహ న్మ యి స్వర్ధుని
స్వస్పూర్త్యా సుజనేషు దూషణగణారోపాద పజ్ఞా తవ|
తర్హి త్వాం సగరాత్మ జాస్థినికరాజానంతికింత్రైః ప్రభోః
ద్రోహః కిం న కృతంకిమంబ న హరావరోపితా చోరతా ||3||

ఆరభ్యాబ్జలోకమాక్షితి తలాదాయాతయా కిం త్వయా
మచ్చిత్తం బహుదూరమిత్య బలయాత్యక్తంభియాజాహ్నవి
అక్షయ్యాచల తుంగశృంగ నికరాన్నిర్భిద్య యాంతీమమ
స్వల్పం కిం బహూమన్యసే శుభకులంగంగేం తరంగేచలమ్ ||౪||

అస్థిస్పర్శన మాత్రతః కిల తవ శ్రేయః ప్రదత్వం గతం
విస్తీర్ణానకిమచ్యుతస్య నగరీమన్మాత్ర దేశోజ్జితా|
తద్వర్త్మ్యఅపి సకంటకం కిము సతాం సంతాసజో హంన కిం
కస్మాదంబ నమే ప్రదాస్యసి పదం గంగే అఖిలార్థ ప్రదమ్ ||౫||

హేగంగే తవ కోమలాంఘ్రినలినం రంభోరునీ విలసత్
కాంచీదామతనూదరం ఘనకుచవ్యాకీర్ణహ రం వపూః
సన్ముద్రాంగద కంకణాదతకరం స్మేరం స్పూరత్కుండలమ్
సారంగాక్షి జలాన్యదిందురుచియే జానంతి తేన్యే జలాత్ ||౬||

శ్రీనారాయనరామగోపతి హృషికేశాది రూపో క్షమ-
స్త్వాంహతుం హరిసూకరాకృతిరథ శ్రీదేవహూత్యత్మజః
వేణిమాధవ బిందుమాధవ తనుస్తీరేవ్యధత్త స్థితిం

గంగేకింబహు నాఅధునాపి వసతి త్వద్భర్తృగే హే అప్యసౌ ||౭||

గంగే త్వం శుభసంచయస్య జయదా దోషాత్మనాం నత్వితి
జ్ఞాతం యత్ క్రతుకోటిలభ్య సుకృతస్యా భ్యున్నతిం యచ్చసి
దుష్కర్మాణ్యమితాని దూరయసి యత్ త్వద్ధేయతో యేక్షయా|
పానేనాప్య వగాహనేన మనసాధ్యానేన వా ||౮||

||ఇతి శ్రీవాదిరాజ శ్రీచరణ విరచిత (తీర్థప్రబంధస్థం)గంగాస్తోత్రమ్ ||

- **Ganga Stothra** (English version)

tvaM dinEShu dayaavatIti viditaM yadbrahma hastaashrayaM
praaprtaa thaacyuta paadasaMgamahitaa pashcaacca
naakaMshritaa|
souvarNaacalashRuMgamEtya muditaashaMbhOH shiraH saMgataa
pyaasmaaka kShitimaMDalE tripathagER tuShTaasya bhIShTapradaa
||1||

AdoupaadatalOrdhva bhaagamahasaa yaa rakta nIlaa harEH
svargastrI kucakuMkumaaMka nayanO paaMtashriyaa abhyaMtarE |
aMtE shaMbhukaparda pannagagala shrENijvala jOtiShaa|
janmaarabhya sarasvatina tanayaa saMgEna gaMgaa astisaa ||2||

aj~jaanaadyadi sajjanEShu racitadrOh nma yi svardhuni
svasphUrtyaa sujanEShu dUShaNagaNaarOpaada paj~jaa tava|
tarhi tvaaM sagaraatma jaasthinikaraajaanaMtikiMtaiH prabhOH
drOhaH kiM na kRutaMkimaMba na haraavarOpitaa cOrataa ||3||

ArabhyaabjajalOkamaakShiti talaadaayaatayaa kiM tvayaa
maccittaM bahudUramitya balayaatyaktaMbhiyaajaahnavi
akShayyaacala tuMgashRuMga nikaraannirbhidya yaaMtImama
svalpaM kiM bahUmanyasE shubhakulaMgaMgEM taraMgEcalam
||4||

asthisparshana maatrataH kila tava shrEyaH pradatvaM gataM
vistIrNaanakimacyutasya nagarImanmaatra dEshOjjitaa|
tadvartmyaaapi sakaMTakaM kimu sataaM saMtaasajO haMna kiM
kasmaadaMba namE pradaasyasi padaM gaMgE akhilaartha pradam
||5||

hEgaMgE tava kOmalaaMGrinalinaM raMbhOrunI vilasat
kaaMcIdaamatanUdaraM GanakucavyaakIrNah raM vapUH
sanmudraaMgada kaMkaNAdatakaraM smEraM sphUratkuMDalam
saaraMgaakShi jalaanyadiMduruciyE jaanaMti tEnyE jalaat ||6||

shrInaaraayanaraamagOpati hRuShikEshaadi rUpO kShama-
stvaaMhatuM harisUkaraakRutiratha shrIdEvahUtyatmajaH
vENimaadhava biMdumAdhava tanustIrEvyadhatta sthitiM
gaMgEkiMbahu naaadhunaapi vasati tvadbhartRugE hE apyasou
||7||

gaMgE tvaM shubhasaMcayasya jayadaa dOShaatmanaaM natviti
j~jaataM yat kratukOTilabhya sukRutasyaa bhyunnatiM yaccasi
duShkarmaaNyamitaani dUrayasi yat tvadgEyatO yEkShayaa|
paanEnaapya vagaahanEna manasaadhyaanEna vaa ||8|

||iti shrIvaadiraaja shrIcaraNa viracita
(tIrthaprabaMdhasthaM)gaMgaastOtram ||

||shrI kRuShNaarpaNaamastu||